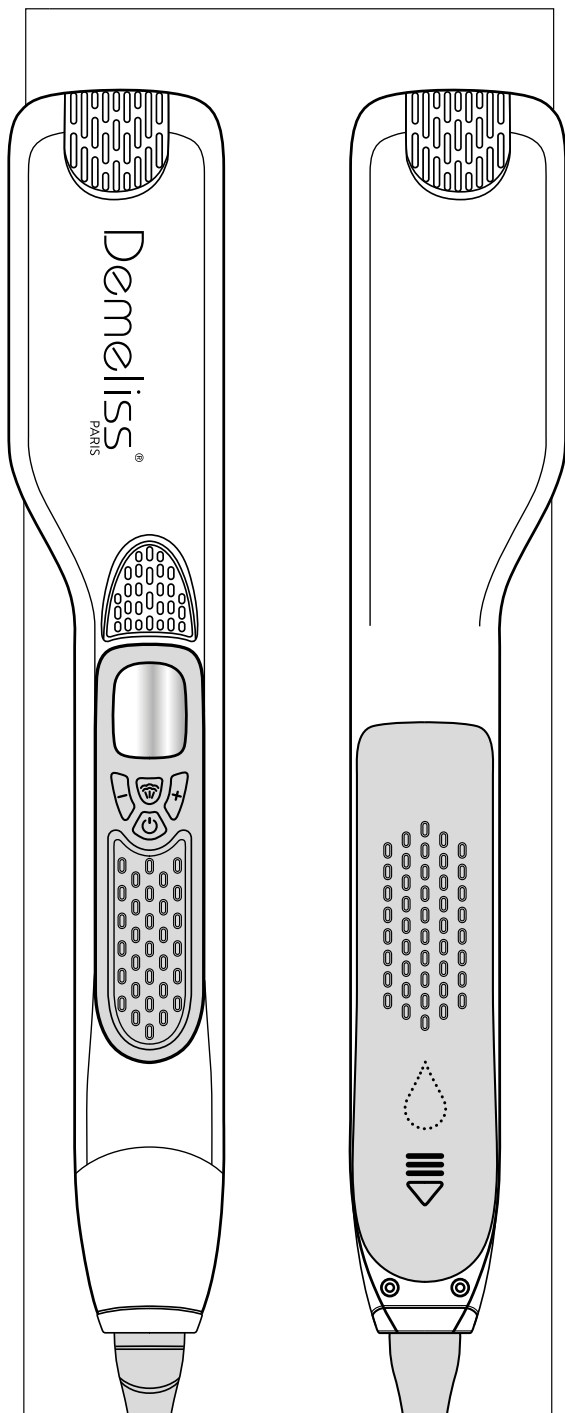


Demeliss[®]

PARIS



FR

GB



*IMPORTÉ PAR • IMPORTED BY • IMPORTOWANY PRZEZ • INGEVOERD DOOR • IMPORTATO DA
IMPORTADO POR • IMPORTADO POR • IMPORT • تم الاستيراد من قبل • Εισάγεται από*

ABC DISTRIBUTION

*3 avenue des Violettes - ZAC des Petits Carreaux
94380 Bonneuil sur Marne - France*

AVERTISSEMENTS • MISE EN GARDE —

N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau. Ne pas utiliser ce dispositif dans une baignoire, une douche ou dans un réservoir rempli d'eau. • Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance • Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est à l'arrêt. • Arrêtez et débranchez l'appareil après utilisation et avant de procéder au nettoyage. • Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30mA est conseillée. Demandez conseil à votre installateur. • Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger. • Risque de brûlure. Gardez l'appareil hors de portée des enfants en bas âge, notamment pendant son utilisation et son refroidissement. • Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché à l'alimentation électrique. • Installez toujours l'appareil avec son support, le cas échéant, sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur. • Étant donné que la partie supérieure du produit chauffe lorsque vous l'utilisez, ne la touchez pas afin d'éviter tout risque de brûlure.



Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil corresponde bien à la tension secteur locale. Cet appareil est exclusivement prévu pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil sur des cheveux mouillés/humides. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celle pour laquelle il a été conçu. N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant. Vérifiez toujours l'appareil avant de l'utiliser. Ne jamais utiliser cet appareil si la prise ou le cordon sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il a été endommagé ou si le bloc d'alimentation est tombé dans l'eau. Ne laissez pas l'appareil en fonctionnement sans surveillance. Certaines parties de l'appareil peuvent devenir très chaudes lorsque celui-ci est en fonctionnement. Tenez toujours l'appareil par sa poignée. N'enroulez pas le câble d'alimentation, autour de l'appareil. Attendez que l'appareil ait complètement refroidi avant de le ranger. Laissez refroidir sur une surface plane et lisse résistante à la température.

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

- Retirez tous les composants d'emballage.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide. Séchez l'appareil.
- Déroulez complètement le câble d'alimentation.

FONCTIONNEMENT

PROCÉDURE POUR REMPLIR LE RESERVOIR À EAU, AVANT DE BRANCHER DEMELISS TITANIUM :

Retirez le réservoir à eau de sa base (en le glissant délicatement vers le sens indiqué). Ouvrez la couverture du réservoir à eau et remplissez-le jusqu'au volume maximum en utilisant le petit flacon en plastique inclus dans la boîte. Ré-insérez le réservoir à eau dans sa base, et assurez-vous bien qu'il est inséré correctement (un son de clic caractéristique indique la bonne insertion du réservoir dans sa base).

PRÉCAUTIONS CONCERNANT LE RÉSERVOIR À EAU :

- 1- Utilisez de préférence de l'eau filtrée pour remplir le réservoir.
- 2- N'ajoutez pas d'éléments additionnels dans l'eau du réservoir comme du parfum, des essences aromatiques (huiles essentielles) ou des soins adoucissants.
- 3- Quand le niveau de l'eau est bas, remplissez immédiatement le réservoir d'eau afin d'éviter une sous-performance de votre appareil.



- 4- Après utilisation, videz le réservoir de son eau afin d'éviter toute fuite et risques hygiéniques si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période.



PEIGNE AMOVIBLE :

Un peigne amovible est intégré sur un côté de la plaque chauffante inférieure du lisseur. Si vous souhaitez procéder au lissage sans utiliser le peigne amovible, veillez à le retirer avant de mettre en marche l'appareil en le glissant vers l'extérieur comme indiqué sur le pictogramme ci-dessous.

ATTENTION : NE PAS RETIRER/TOUCHER LE PEIGNE AMOVIBLE SI LE LISSEUR EST TOUJOURS CHAUD. RISQUE DE BRÛLURES ! À RETIRER UNIQUEMENT LORSQUE L'APPAREIL A REFROIDI.

Le peigne amovible est lavable à l'eau, idéalement légèrement savonneuse. Veillez à ne le réinsérer dans l'appareil qu'une fois que celui-ci aura refroidi. Ne touchez pas le dessus pendant l'utilisation normale. Risque de brûlure !



PREMIÈRE UTILISATION DE DEMELISS TITANIUM :

- 1- Branchez l'appareil au courant électrique. L'affichage indiquera "OFF" et un bip sonore confirmera que l'appareil a été branché. Maintenez le bouton ON/OFF appuyé pour activer l'appareil, vous entendrez alors un double bip sonore.

- 2- À l'allumage, la température par défaut affichée est 190°C ; sélectionnez la température

souhaitée à l'aide des boutons [+] puis [-]. Si aucun bouton n'est appuyé, l'appareil se verrouillera automatiquement au bout de 5 secondes. Maintenir le bouton [-] appuyé pendant 1 seconde afin de le déverrouiller.

FONCTIONNEMENT DE DEMELISS TITANIUM :

- 1- Demeliss TITANIUM atteint sa température maximale de 230°C en 45 secondes.

- 2- Lorsque la température est modifiée, l'indicateur de température clignote. La température souhaitée est atteinte dès lors que l'indicateur de température ne clignote plus. Un bip sonore unique indique que la température souhaitée est atteinte.

	3- Lorsque la température souhaitée est sélectionnée, l'appareil entrera en mode verrouillage automatique de la température après 5 secondes. Ce mode permet de ne pas modifier la température de façon involontaire en appuyant accidentellement sur les boutons. Pour déverrouiller l'appareil, appuyez sur le bouton (-) pendant au moins 3 secondes. 4- 5 niveaux de température sont proposés : 150°C, 170°C, 190°C, 210°C, 230°C. 5- Voici les consignes des températures recommandées selon le type de cheveux : 150°C : Pour cheveux abîmés • 170°C : Pour cheveux très fins • 190°C : Pour cheveux normaux • 210°C : Pour cheveux denses/ bouclés • 230°C : Pour cheveux bouclés/crépus. 6- Le bouton vapeur  permet d'activer ou désactiver la fonction vapeur. Avant utilisation de la fonction vapeur, maintenez les plaques Demeliss TITANIUM en position fermée jusqu'à apparition de la vapeur. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée de 60min, il s'éteindra automatiquement. Maintenez appuyé le bouton  pour le rallumer.
	NETTOYAGE • Arrêtez et débranchez l'appareil. • Laissez refroidir l'appareil. • Retirez les cheveux qui pourraient être restés sur le peigne amovible. • Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide et faire sécher. ATTENTION ! N'immergez pas l'appareil et/ou son câble d'alimentation dans un liquide ; risque de court-circuit ou de chocs électriques.
	Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE et qu'il ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles.
	PLEASE KEEP THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE. PLEASE READ CAREFULLY BEFORE USING THE DEVICE.
	WARNINGS • CAUTION — Do not  use this device near bath tubs, showers, sinks or other water containers. Do not use this device in a bathtub, shower, or water-filled reservoir. • This device may be used by children aged 8 and over, and by people with physical, sensory or mental disabilities, or people lacking in experience or knowledge, as long as they are supervised or have received instructions on how to use the device safely, and understand the dangers present. Children must not play with the device. Children must not carry out cleaning or maintenance on the device without supervision. • When using the device in a bathroom, unplug it after use, because its proximity to water can present a danger even when the device is switched off. • Switch off and unplug the device after use and before cleaning it. • To ensure extra protection, it is advised that, when connecting the device to the mains electrical circuit in a bathroom, you install a residual current device (RCD) with a residual operating current set at a maximum of 30mA. Seek advice from your installer. • If the power cable is

damaged, it must be replaced by the manufacturer, their customer service department, or a person with a similar qualification, in order to avoid danger.

- Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.
- When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.
- Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.
- Since the upper part of the product will heat up during normal use, do not touch it to prevent burns.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, their customer service department, or a person with a similar qualification, in order to avoid danger. This device is intended exclusively for domestic use. Do not use the device on wet/damp hair. Do not use the device for purposes other than the use for which it was intended. Do not use any accessories other than those recommended by the manufacturer. Always check the appliance before using it. Never use this appliance if the plug or the cable are damaged, if it is not working properly, if it has been dropped, if it is damaged or if the power supply has been dropped in water. Do not leave the device switched on unattended. Some parts of the appliance can become very hot when in use. Always hold the appliance by the handle. Do not wrap the power cable around the appliance. Wait until the device is completely cool before putting it away. Allow it to cool on a flat, smooth, heat-resistant surface.

BEFORE USING THE DEVICE

- Remove all packaging.
- Clean the device using a slightly damp cloth. Dry the device.
- Fully uncoil the power cable.

OPERATION

PROCEDURE TO FILL THE WATER TANK BEFORE PLUGGING IN DEMELISS TITANIUM:

Remove the water tank from its base by carefully sliding it in the direction indicated. Open the water tank cover and fill it to the top, using the small plastic bottle included in the box. Put the tank back into its base, making sure it is inserted properly (a clicking sound indicates that the tank has been correctly inserted into the base).

PRECAUTIONS REGARDING THE WATER TANK:

- 1- It is best to use filtered water to fill the tank.
- 2- Do not add anything to the water in the tank, such as fragrances, essential oils or softening agents.
- 3- When the water level is low, immediately fill the tank to ensure your appliance operates properly.



- 4- After use, empty the tank to avoid any leaks or health risks if the product is not used for a long period of time.



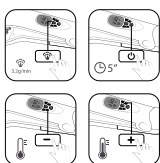
DETACHABLE COMB:

A detachable comb is incorporated on one side of the lower heating plate of the hair straightener. If you wish to straighten your hair without using the detachable comb, please remove it before switching the appliance on by sliding the comb outwards as shown in the pictogram below.

CAUTION: DO NOT REMOVE/TOUCH THE DETACHABLE COMB IF THE HAIR STRAIGHTENER IS STILL WARM. RISK OF BURNS!

REMOVE ONLY ONCE THE APPLIANCE HAS COOLED DOWN COMPLETELY.

The detachable comb can be washed in water, ideally slightly soapy. Take care not to reinsert the comb into the appliance until it has cooled down completely. Do not touch the top during normal use. Risk of burn!



FIRST USE OF DEMELISS TITANIUM :

1- Plug the appliance in. The screen will display "OFF" and two beeps will confirm that the appliance is plugged in. Hold down the ON/OFF button to activate the appliance.

2 - Upon activation, the default temperature displayed will be 190°C; use the [+] and [-] buttons to select the desired temperature. If no buttons are pressed, the appliance will automatically lock after 5 seconds. Hold down the [-] button for 1 second to unlock it.

OPERATION OF DEMELISS TITANIUM:

1- Demeliss TITANIUM reaches its maximum temperature of 230°C in 45 seconds.

2- Each time the temperature is adjusted, the indicator light blinks. The desired temperature has been reached when the indicator light stops blinking. A single beep indicates that the desired temperature has been reached.

3 - When the desired temperature is selected, the device automatically locks the temperature setting after five seconds. This function prevents you from involuntarily changing the temperature by accidentally pressing the buttons.

To unlock the appliance, press the "-" button for at least three seconds.

4- You can choose from five temperature settings: 150°C, 170°C, 190°C, 210°C, 230°C.

5- Recommended temperature settings for each hair type: 150°C: For damaged hair • 170°C: For very fine hair • 190°C: For normal hair • 210°C: For thick/curly hair • 230°C: For curly/frizzy hair.

6- The steam button (🌀) can be used to activate or deactivate the steam function. Before using the steam function, keep the Demeliss TITANIUM plates closed until steam is produced.

If the appliance is not used for 60 minutes, it will switch off automatically. Keep the (🔌) button depressed to switch it on again.

CLEANING

- Switch off and unplug the device.
- Allow the device to cool.
- Remove any hair that may have been left on the brush.
- Clean the device using a slightly damp cloth and then dry it.

WARNING! Do not immerse the device and/or its power cable in liquid: risk of short-circuit or electric shocks.



This symbol, displayed on the product or on its packaging, indicates that this product complies with the European Directive 2012/19/EU and must not be disposed of with household waste. It must be taken to an appropriate collection point for recycling electrical and electronic equipment. By ensuring that this product is disposed of in an appropriate way, you will be helping to prevent potential harmful consequences for the environment and human health. Recycling materials will help to conserve natural resources.

REGULATION 2023/826

COUNTRY	ECODESIGN REQUIREMENTS
 Ecodesign requirement	POWER STANDBY-MODE : 0.47 W POWER OFF-MODE: N/A
 Exigence écoconception	PUISSANCE MODE EN VEILLE : 0.47 W PUISSANCE MODE EN ARRÊT : N/A
 WYMOGI DOTYCZĄCE EKOPROJEKTU	ZUŻYCIE ENERGII W TRYBIE CZUWANIA : 0.47 W ZUŻYCIE ENERGII W TRYBIE WYŁĄCZENIA: N/A
 EISEN INZAKE ECOLOGISCH ONTWERP	VERMOGEN STANDBY-STAND : 0.47 W VERMOGEN UITSTAND : N/A
 SPECIFICHE DI PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE	CONSUMO DI ENERGIA IN MODO STAND-BY : 0.47 W CONSUMO DI ENERGIA IN MODO SPENTO : N/A
 REQUISITOS DE DISEÑO ECOLÓGICO	CONSUMO DE ENERGÍA EN MODO PREPARADO : 0.47 W CONSUMO DE ENERGÍA EN MODO DESACTIVADO : N/A
 REQUISITOS DE CONCEÇÃO ECOLÓGICA	POTÊNCIA MODO DE ESPERA : 0.47 W POTÊNCIA MODO DESLIGADO : N/A
 ÖKODESIGN-ANFORDERUNGEN	LEISTUNGS-AUFNAHME IM BEREITSCHAFTSZUSTAND : 0.47 W LEISTUNGS-AUFNAHME IM AUS-ZUSTAND : N/A
 CERINȚE ÎN MATERIE DE PROIECTARE ECOLOGICĂ	PUTEREA CONSUMATĂ ÎN MODUL STANDBY : 0.47 W PUTEREA CONSUMATĂ ÎN MODUL OPRIT : N/A
 KRAV TIL MILJØVENLIGT DESIGN	EFFEKTFORBRUG I STANDBYTILSTAND : 0.47 W EFFEKTFORBRUG I SLUKKET TILSTAND : N/A
 EKOLOGISTA SUUNNITTELUVA KOSKEVAT VAATIMUKSET	TEHONKULUTUS VALMIUSTILASSA : 0.47 W TEHONKULUTUS POIS PÄÄLTÄ -TILASSA: N/A
 ZAHTVE ZA OKOLJSKO PRIMERNO ZASNOVO	PORABA ELEKTRIČNE ENERGIJE V STANJU PRIPRAVLJENOSTI : 0.47 W PORABA ELEKTRIČNE ENERGIJE V STANJU IZKLOPA : N/A

FR

Ce produit est garanti par ABC DISTRIBUTION contre tout défaut de fabrication ou de matériel pendant la durée de garantie à partir de la date d'achat.

Si le produit devenait défectueux par rapport à ses spécifications d'origine au cours de la période de garantie (2 ans), une réparation ou un remplacement du produit pourrait être proposé sous réserve de l'envoi du produit défectueux et d'une preuve d'achat mentionnant obligatoirement la date à laquelle le produit a été acheté aux coordonnées suivantes :

GB

This product is guaranteed by ABC DISTRIBUTION against any manufacturing or physical defect for the length of the guarantee from the date of purchase.

If the product becomes faulty with respect to its original specifications during the guarantee period (2 years), a reparation or replacement product could be offered subject to the faulty product and proof of purchase, which must mention the date of purchase, being sent to the following address :

PL

Produkt ten objęty jest gwarancją ABC DISTRIBUTION, w zakresie wszelkich wad produkcyjnych lub materiałowych, przez okres trwania gwarancji, począwszy od daty zakupu.

W razie, gdyby produkt wykazywał wadliwość w stosunku do swoich oryginalnych właściwości w okresie gwarancji (2 lata), może zostać zaproponowana naprawa lub wymiana produktu, pod warunkiem przesłania wadliwego produktu wraz z dowodem zakupu z wyszczególnioną obowiązkowo datą dokonania zakupu, z następującymi danymi :

NL

Dit product wordt door ABC DISTRIBUTION gewaarborgd tegen elke fabricage- of materiaalfout die zich voordoet gedurende de looptijd van de waarborg vanaf de aankoopdatum.

Indien het product gedurende de waarborgperiode (2 jaar) defect zou raken ten aanzien van de oorspronkelijke specificaties ervan, zou een reparatie of een vervanging van het product kunnen worden voorgesteld, onder voorbehoud van het verzenden van het defecte product en van een aankoopbewijs waarop verplicht de datum vermeld dient te staan waarop het product werd gekocht, en dit naar de volgende adresgegevens :

IT

Il presente prodotto è garantito da ABC DISTRIBUTION contro qualsiasi difetto di fabbricazione o materiale per tutto il periodo della garanzia a partire dalla data di acquisto.

Se il prodotto divenisse difettoso rispetto alle specifiche tecniche di origine, durante il periodo coperto dalla garanzia (2 anni), è possibile eseguire una riparazione o una sostituzione previo invio del prodotto difettoso e della prova di acquisto relativa che riporti la data in cui il prodotto è stato acquistato ai seguenti indirizzi :

ES

Este producto está garantizado por ABC DISTRIBUTION contra cualquier defecto de fabricación o de material durante el periodo de vigencia de la garantía a partir de la fecha de compra.

Si durante el periodo de vigencia de la garantía (2 años), el producto se volviera defectuoso con respecto a las especificaciones de origen, se podría realizar la reparación o la sustitución del mismo a condición de que se envíe dicho producto defectuoso, junto con un justificante de compra en el que se mencione obligatoriamente la fecha en la que se ha adquirido el producto, a la siguiente dirección :

PT

Este produto é garantido por ABC DISTRIBUTION contra qualquer defeito de fabricação ou de material durante o período de validade da garantia a partir da data de compra.

Se, durante o período de validade da garantia (2 anos), o produto se tornara defeituoso em relação às especificações de origem, seria possível realizar uma reparação ou a substituição deste produto desde que o produto defeituoso seja enviado, junto com um comprovativo de compra onde se mencione obrigatoriamente a data em que foi adquirido o produto, ao endereço seguidamente indicado :

DE

ABC DISTRIBUTION garantiert dieses Produkt gegen alle Fabrikations- oder Materialfehler während der Laufzeit der Garantie ab dem Einkaufsdatum.

Wenn das Produkt während der Garantiezeit (2 Jahre) im Vergleich zu seinen originalen Spezifizierungen schadhaft wird, kann es vorbehaltlich seiner Einsendung an die folgenden Adressen und eines Kaufbelegs mit dem Datum, an dem das Produkt gekauft wurde, repariert oder ersetzt werden :

العربية

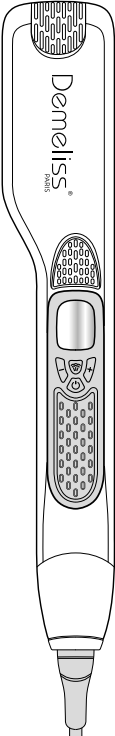
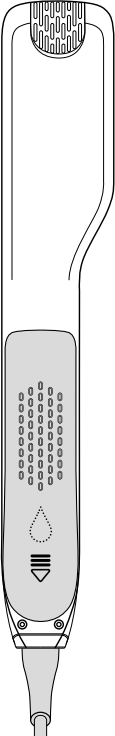
تضمن شركة ABC DISTRIBUTION هذا المنتج ضد العيوب التي تظهر في المواد أو التصنيع، وذلك خلال مدة الضمان التي تسري بداية من تاريخ الشراء.

وفي حالة ظهور عيوب ذات صلة بالموصفات الأصلية للمنتج خلال فترة الضمان (سنتين)، يمكن إصلاح المنتج أو استبداله بشرط إرسال المنتج المعيب وسند الشراء الذي يحتوي بشكل ملزم على تاريخ الشراء وذلك على العناوين التالية:

GR

Αυτό το προϊόν είναι εγγυημένο από την ABC DISTRIBUTION έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ή φυσικού ελαττώματος για τη διάρκεια της εγγύησης από την ημερομηνία αγοράς. Εάν το προϊόν καταστεί ελαττωματικό σε σχέση με τις αρχικές του προδιαγραφές κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης (2 χρόνια), η επιδιόρθωση ή αντικατάστασή του παρέχεται υπό τον όρο της επίδειξης του ελαττωματικού προϊόντος και της απόδειξης αγοράς, η οποία πρέπει να αναφέρει την ημερομηνία αγοράς, και να αποσταλεί στην παρακάτω διεύθυνση:



GR COUNTRY / BUYING AREA FR PAYS / ZONE D'ACHAT PL KRAJ / STREFA ZAKUPU NL LAND / REGIO VAN AANKOOP IT PAESE/AREA D'ACQUISTO ES PAÍS / ZONA DE COMPRA PT PAÍS / ZONA DE COMPRA DE LAND / EINKAUFSZONE الضمان : البلد / منطقة الشراء GR Χώρα / περιοχή αγοράς	GR DELIVERY ADDRESS FOR AFTER-SALES SERVICE FR ADRESSE DE RETOUR POUR SERVICE APRES-VENTE PL ADRES WYSŁKOWY DO OBSŁUGI POSPRZEDAŻNEJ NL VERZENDADRES VAN DE DIENST NA VERKOOP IT INDIRIZZO DI INVIO PER SERVIZIO POST VENDITA ES DIRECCIÓN DE ENVÍO PARA EL SERVICIO DE POSVENTA PT ENDEREÇO DE ENVIO PARA O SERVIÇO PÓS-VENDA DE ADRESSE DES KUNDENDIENSTES الضمان عنوان الإرسال بالنسبة لخدمة ما بعد البيع GR ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ ΓΙΑ ΣΕΡΒΙΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ
FRANCE UNITED KINGDOM ITALIA HOLLANTI ESPAÑA PORTUGAL الدول العربية DEUTSCHLAND	<i>ABC Distribution</i> <i>3 avenue des Violettes</i> <i>ZAC des Petits Carreaux</i> <i>94386 – Bonneuil-sur-Marne Cedex</i> <i>France</i>
POLSKA	<i>ABCosmetique Polska Sp.zo.o</i> <i>Ul. Traugutta 3/12</i> <i>00-067 Warszawa</i> <i>Polska</i>
Ελλάδα	<i>K.A. ZAZOPOULOS S.A.</i> <i>Sapfus 7-9, Athens - Greece</i> <i>Post Code. 10553</i>
 	



Demeliss[®]
PARIS